Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語質言書

	·
•	
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜首する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint Inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
ホログラフィックメモリー再生装置、	Holographic memory reproduction apparatus,
ホログラフィック記録再生装置、	Holographic recording and reproduction apparatus
ホログラフィック記録再生方法及び	holographic recording and reproducing method
ホログラフィック記録媒体	and holographic recording medium
上記発明の明報書はここに添付されているが、下記の何がチェック されている場合は、この疑りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
図 29/09/2004 の日に出版され、 この出版の米国出版器号またはPCT国際出版器号は、 PCT/JP2004/014237 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する整路があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is malerial to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、成いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(b)(何又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、成いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

		application for which proving to do	
rior Foreign Application(s) 日での先行出版	•		Priority Not Claimed 優先後主張なり
anese Patent Application Number 2003-348969	JAPAN	08/10/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	•
(番号)	(因名)	(出質日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(备号)	(因名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる米	国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under T	
法典第35編119条 (e) 項の利益	さを主張する。	119(e) of any United States provis	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出版岩号)	(出版日)	(出取番号)	(出質日)
第35編第120条に基づく利益 るPCT国際出版についても、そ 主張する。また、本出版の各特許 5編第112条第1段に規定され CT国際出版に関示されていない 版日と本国内出版日またはPCT	請求の範囲の主題が、米国法典第 た競技で、先行する米国出頭又は 場合においては、その先行出版の 国際出頭日との間の期間中に入手 編規則1.56に定義された特許	I hereby claim the benefit under T 120 of any United States application international application designation and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the main of Title 35, United States Code Se to disclose information which is multiple 37. Code of Federal Regulational available between the filling date of national or PCT International filing	on(s), or 365(c) of any PCT g the United States, fisted below of each of the claims of this prior United States or PCT mer provided by the first paragraction 112, I acknowledge the duty aterial to patentability as defined it ons. Section 1.56 which became if the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(出版者号)	(出取日)	(現況:特許許可、係屆中、放業)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(出政名号)	(出民日)	(項記:特許許可、係基中、放果)	
3つ情報と信ずることに基づく原送 を宜すし、さらに、故意に虚偽の頂 118編第1001条に基づき、版 により処罰され、またそのような故	知既に係わるほ述が真実であり、 が、真実であると信じられること 述などを行った場合は、米国法典 金または拘禁、若しくはその国方 窓による遺偽のほ述は、本出顧ま る特許も、その有効性に問題が生 れたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.	

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商様庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Customer Number 25944

Send Correspondence to:

OLIFF & BERRIDGE, PLC 277 SOUTH WASHINGTON STREET ALEXANDRIA, VIRGINIA 22314

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

すること)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(703)836-6400

は一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
水島 哲郎		Tetsuro MIZUSHIMA
時明者の署名	日付	Inventor's signature Date Jetsuro mizushima November 18, 200
日本国大阪府守	口市佐太中町2丁目7番27号	Residence 2-7-27, Satanakamachi, Moriguchi-shi, Oosak 570-0002, Japan
14		Citizenship
日本国		JAPAN
		CIO MDIV C
	中央区日本橋一丁目13番15 TDK株式会社内	Post Office Address C/O TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-8272, Japan Full name of second Joint inventor, if any
第二共同見明者がいる場合、 塚越 拓哉		Full name of second Joint inventor, if any
第二共同発明者がいる場合、 塚越 拓哉 第二共同発明者の著名	その氏名	Full name of second John inventor, if any Takuya TSUKAGOSHI Second Inventor's signature Date
第二共同発明者がいる場合、 塚越 拓哉 第二共同発明者の署名 は所 日本国神奈川県	その氏名日付	Full name of second Joint inventor, if any Takuya TSUKAGOSHI Second inventor's signature Date Jakuya Joukagoshi November 24, 2 Residence 3-4-2, Nishihashimoto, Sagamihara-shi
第二共同発明者がいる場合、 塚越 拓哉 第二共同発明者の署名	その氏名日付	Full name of second John inventor, if any Takuya TSUKAGOSHI Second Inventor's signature Date Jakuya Joukagoshi November 24, Residence 3-4-2, Nishihashimoto, Sagamihara-shi Kanagawa, 229-1131, JAPAN

joint inventors.)

第三共同発明者名	Full name of third joint inventor, if any	
三浦、栄明	Hideaki MIURA	
第三共同発明者の署名 日付	Third inventor's signature	0.00
	Hideaki Mura	Date March 20, 2006
住所日本国東京都中央区日本橋一丁目13番15	Residence C/O TDK Corporation	
TDK株式会社内		, Tokyo
国籍	Citizenship	
日本国	JAPAN	
郵便の宛先 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1		
郵 ^{便の宛先} 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1 TDK株式会社	1-13-1, Nihonbashi, Ch 103-8272, Japan	iuo-ku, Tokyo
	J. J. Dapan	
第四共同発明者名	Full name of fourth joint inventor, if any	
吉成 次郎	Jiro YOSHINARI	
第四共同発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature	Date
	Liro Gospinari	March 20, 2006
住所 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1号	Residence C/OTDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku	Под-
TDK株式会社内		, lokyo
国籍	Citizenship	
日本国	JAPAN	
郵便の宛先 日本国東京都中央区日本橋一丁目13番1 TDK株式会社	号 Post Office Address 1-13-1, Nihonbashi, Chi	roden Tolero
TDK株式会社	内 103-8272, Japan	
第五共同発明者名	Full name of lifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名 日付	Fifth inventor's signature	Oate
A- ==		
住所	Residence	
[무대 설문		
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
郵便の地元	Post Office Address	
000 de 11. EE 50 000 de 60		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
第六共同発明者名	Full name of sixth joint inventor, if any	
ベナサロ及の至々 ロ <i>け</i>		
第六共同発明者の署名 日付	Sixth inventor's signature	Date .
什 武		
住所	Rasidence	
图 年		
	Citizenship	
郵便の宛先		
	Past Office Address	